Է· ՏԱՐԻ 1874 ՓԻՒՆԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 9 ԱՀԵԿԱՆ 4382 — Հ· Տ· 16 ԱՊՐԻԼ 1890 — Ն· Տ· 28 ՆԱՊՐԻԼ 1890 — ՀԻՃՐ 9 ՐԱՄԱ ԱՆ 1307 ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՀԱՊԵՏ ԿԱՄ ՄԻԱՑԵԱԼ ՏԵՐ ԵՂԻՔ ՈՒՆԵՑԱԾ ՊԵՏՔ Է ՈՒՂԱՐԿԵ
ՕՐԱԳԻՐԸ ՀԱՍՑԷԻ ՏԱՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐՔԱՒԱՃԱԿԱՆ ՀԱՆ

ادارهٔ جریدهٔ آرمینیا در غلطه نوردوغیان خانی نمرهٔ ۲

Direction du journal ARMÉNIE
Nordouzghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԳԱՆԱՁԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ի Գիւղ Համ[illegible]	160
» » [illegible]	80
» » [illegible]	40
Դուռտուղ » Տարիան »	300
» » Վիրամեան »	100
Ուսոր երկիրներ տարեկան կանոն	36
» » վիրամեան »	28

Դրբոս զրկուած յղագրաց ծածկոյ ճամբոյ Տիրոջմենեան վրայ և նեղաբաղեան տրուած նամակ կամ դրամ չեն տրուիր։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ· ՊՈԼԻՍ, 16 ԱՊՐԻԼ, 1890

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԴԻՊՔԵՐՆ Ի ԴԵՐՄԱՆԻԱ

ՊԻԶՄԱՐՔԵԱՆ ԽՆԴԻՐ

Թէ Պիզմարք իշխան չ'ուզեր կը երջածէր
էերման և օտար լրագրողները

Կը կարծէ՞ք թէ Պիզմարք իշխանի հրաժարումէն ալեկարծ ազատեցաւ երկաթեայ Նախարարապետին խօսքը լսելէ։ Անոնք որ Պիզմարքի ներկայութեան ատեն կը հրատարակէին, և տիրող անհաճոյ և անճիշդ կարծիքները կ'ուղղէին ըստ նախարարական ներշնչմանց։ Պիզմարք արդէն իւր նախարարապետական պաշտօնարանին մէջ կազմած էր Լրագրական ընդարձակ Դիւան մը, որ գերմանական և օտար բազմաթիւ լրագրաց հետ ուղղակի հաղորդակցութեան մէջ էր, և յորում աշխարհի ամեն լրագիրք կը քննուէին։

Այս առաջնակարգ կէս-պաշտօնական երկու լրագրերէն հաքը կուգային Պերլինի ուրիշ քանի չափ լրագրեր, որք մերթ ընդ մերթ նախարարական ներշնչումները կ'ընդունէին։ Դատաստական կարգ մը լրագրիր եւս, ի գլուխ որոց Քէօլնիշէ Զայտունկ, Համպուրկը Նոյրէ Ֆրէյ Փրէսէ և այլք, նոյն կացութեան մէջ էին։ Աւտրիոյ զատ կային «օտար կէս-պաշտօնականք», Վիեննայի, Փէշթայի եւ Լոնտոնի քանի մը լրագրիր, որք երբեմն Պիզմարք իշխանի արտաքին աշխարհահրամանի վրայ նոր ծանօթութիւններ կը հրատարակէին։ Այս լրագրաց միջոցաւ Պիզմարք իւր խորհուրդները կը ղրկուցներ նախ փորձի համար, և հանրային կարծեաց արձագանգին համեմատ, ետքէն կը հերքէր կամ կը հաստատէր։

Նաեւ, տեղային լրագրութիւնը նոյն զգաստական գիտմունդ կը ծառայիցներ համանման եղանակաւ մը։ Գերմանիոյ ոչ-բրուսիական պետութեանց իւրաքանչիւրին մէջ։ վիհապան և գաւառապետք իրենց կէս-պաշտօնատուն մամուլն ունէին։ Այս գաւառային լրագիրք տեղական կառավարութեան գաղափարով, կեդրոնական կառավարութեան ևս կը ծառայէին, ներշնչելով նախարարապետութեան տարամագրութեան ներքեւ գտնուող գաւառային թերթերէն։ Այս կերպիւ կը ղրկուական կառավարութեան հայեացքը չուտով կը ծանուցէր և կը պաշտպանուէր երկրին մէջ։ Այս կացութիւն երբեմն հետաքրքրաշարժ մանրագէպեր կը պատճառէր։ Խմբագրիր կային որք կառավարական կարգադրութեան հետեւիլ չէին ուզեր, և կը ճամբուէին, գաւառապետին կողմէ տնօրէնին զրկուած հրամանի մը վրայ, և իրենց գործատուներ գատարանաց կամ լրագրաց մէջ արձագանգ կը գտնէին։ Գերմանիոյ մէջ տեղային — գաւառական կէս-պաշտօնական լրագրաց թիւը մինչեւ հինգ հարիւր կը հաշուի։

Կային նաեւ Գերմանիոյ և Աւստրիոյ ուրիշ կարգ մը լրագրիր ու հանդէսներ որք առանց կէս-պաշտօնական լինելու, մերթ ընդ մերթ կը հրատարակէին գերման կառավարութիւնէն ներշնչեալ տեղեկութիւններ ու խորհրդածութիւններ։ Վերջապէս, երբեմն ալ կը պատահէր որ նախարարապետական պաշտօնարանէն ելած լուր մը, բնական բերան ճարտարապետ տարածելով, կը հասցնէին ոչ-կառավարական լրագրոյ մը խմբագրին, որ միտքէն անդամ չանցնելով թէ լուրը կառավարական աղբիւրէ կուգար, կը հրատարակէր միամտաբար, և ետեւի կառավարական թերթ» տիտղոսը կը տրուէր այսպիսեաց։

Այս բազմաճիւղ կազմակերպութեան չնորհիւ, Պիզմարք իշխան կրցած էր Գերմանիոյ մէջ և Գերմանիայէն դուրս հանրային կարծիքն իր վերին հովանաւորութեան ներքեւ առնուլ, և իւր գիտմանց համաձայն վարել։ Լրագրիրը գործածելու միջոցները իւր ծառայութիւնը պաշտօնական մեծ գործութեանց մին կը համարուի։ Այս գործին համար մէկ միլիոն մարքէ աւելի ծախք չէր ըներ, որ մեծ զոհողութիւն մը չէր հանրային կարծիքն իւր կողմն ունենալու համար։ Հանուիրերի թագաւորութեան եկամտէն միացեալ 200 հազար մարքն ալ քաղաքական լրտեսութեան յատկացուցած էր։

ԱԽՍՏՐԻՈ-ՀՈՒՆԴԱՐԻՈ

Վիեննայի Արտաքին վաճառական նախարարութեան Ակումբ։ Ժամանակ մը յառաջ քննութեան ձեռնարկած էր Վիեննական արհեստից ոմանց անկման պատճառն իմանալու համար, որք՝ բնական պաշտօններ վարած են, Պ· Բրիսփիի դէմ դատնկացութիւն մը կազմած, այս պահուս գաւառները կը չրջէն, և երկրին մէջ բուռն հոսանք մը կ'ուզեն յառաջ բերել, այնպէս որ երբ Պ· Բրիսփի, խորհրդարանական ընդդիմութեանց առջեւ, հարկադրի լուծել երեսփոխանութիւնը, նոր ընտրութեանց մէջ մեծամասնութիւն չկարենայ գտնել։ Այս միայնակ ընդդիմադիրը կը պնդուն Պ· Բրիսփիի ոմանցին և արուարձին աշխարհահրամանի Իտալիոյ վնասարիր կողմնորոշն վրայ, և որովհետեւ Պ· Բրիսփի իւր առաջադրութիւններէն հետ չի կենար, անոր իշխանութեան վերջ տալն յորմոգոյն միջոց կը նկատուն անդորրութեան ճամբուն մէջ մուցնելու համար Խտալիան։

ՎԱՃԱՌԱՆԻՇ

Հետապիրն անցեալ օր ծանոյց վաճառանի Մատրիտի մէջ գտնուած համաժողովոյ մը, որ զբաղած է «արհեստագործական սեփականութեան պաշտպանութեան» խնդրով։ Շատ գործարանք սովորութիւն ըրած են կնիք վաճառանիշեր (մարկա-ֆապրիք) դնել իրենց ապրանաց վրայ, կամ ատ ձանապրութիւն մը, բան մը կեղծելն և լաւագոյն գործարանէն եկած ցոյց տալու համար իրենց կնիք վաճառքները։ Ժողովոյն նպատակն էր այս անպատեհութեանց վերջ տալ։ Ժողովոյն Գերմանիա չմասնակցեցաւ։ Պատուիրակ ղրկած էին Անգլիա, Գերմանիա, Աւստրիա-Հունգարիա, Պելճիա, Զուիցերիա, Սպանիա, Իտալիա, Միացեալ Նահանգներ, Թուրքիա, Պրազիլիա, Լայլն։

Ժողովն ալ մի նպատակ բրաւ, և երիք որոշ առնութիւններ ստորագրեց։ Մին այն վաճառաց մասին ուրոց վրայ գրալ սեալ տեղ մը նշանակուած է։ օրինակի համար, երբ Վիեննայի մէջ չնուած գանակի մը վրայ Շեֆիլտ (Անգլիական) գրուած է, երկրորդը կը վերաբերի գործարանական և առևտրական վաճառքներուն միջև տարին արձանագրութեան երրորդը կը փոփոխէ նոյն նպատակաւ 1883ին գումարուած միջազգային ժողովոյ մը ինչ ինչ տրամադրութիւններուն։

Ժողովոյն որոշումներն ստորագրող Պետութիւնք փոխադարձաբար պիտի պաշտպանեն իրենց գործարանատերց սեփականութեան իրաւունքն։ Եթէ գործարան մի իւր ապրանաց վրայ սխալ նշանակէ գործածած գործարան, այն տարածք պիտի դրաւուին, բնդհանուր գատախազ մեծ կամ ջնասնալ կոչին պահանջմամբ։

Անձնիւր Տէրութեան հպատակք միւս Տէրութեանց պաշտպանութիւնը պիտի վայելին իրենց վաճառանիշերն արձանագրել տալով Պերնի (Զուիցերիա) միջազգային Գրասենեակ մէջ իրենց կառավարութեան միջնորդութեամբ։ Միջեալ Դիւանատունն անի յայտ արձանագրելով, նոյն վաճառանիշը պիտի ծանուցանէ միւս գաղտագիր Տէրութեանց, և պիտի հրատարակէ Մէլանժէն Ֆի-նատան Լուգէրդ մէջ։ Այս կերպիւ արձանագրեալ վաճառանիշով մ' ծախուած ապրանք պիտի պաշտպանուին ամեն գաղտագիր Տէրութեանց երկիրներուն մէջ, ճիշդ այնպէս իբր թէ այն Տէրութեանց իւրաքանչիւրին արձանագրեալ որուած լինէր վաճառանիշն։ Այս պաշտպանութիւն 20 տարի պիտի տեւէ։ Փոխադարձաբար կամ հանրային վաճառանիշեր նոյն կերպիւ պիտի ծանուցուին։ Վաճառանիշ մը գաղտագիր Տէրութեանց ո'չ միայն մէջ հանրային սառցուած չպիտի գտանի, այլ նաեւ գործարանի իւր սեփական երկրին մէջ յատուկ իրաւունք մը չարաւնակէ վայելել։ Դաշնադիր Տէրութեանց ոչ միայն հպատակ չեղող անձ մը նոյն իրաւունքները կարող է վայելել, երբ իւր պաշտօնական բնակութեան վայրը կամ իւր գլխաւոր հաստատութիւնը կը գտնուին նոյն գաշնադիր Տէրութեանց միայն հպատակ վրայ։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿ

Գերմանաց Ալզաս-Լոռէնի մէջ յանելածատիկ գործարան մի (30,000 հոգիէ բազկացեալ) հաստատուլն վրայ, Ֆրանսացիք ևս կրկնապատկեցին իրենց Զ· գործարանական դրամ թիւնն, որ այժմ բացառապէս 60 հազար գործք կը բաղկանայ։ Միրիսկէլ գործարանին հրամանաց ներքեւ կը գտնուի, բանակցող ունենալով ի նանսի, որ Գերմանիոյ դէմ Ֆրանսայի առաջին յենակէտ կը հանդիսանայ։

Պատերազմական նախարար Պ· ար Ֆրէյսինէ այս պատճառս աչքէ կ'անցունէ արեւելեան սահմանագլխոց բերդերն և ամուր բանակատեղերը, քննելու համար թէ Գերմանիոյ և Իտալիոյ դէմ Ֆրանսական դիրքերը լաւ պաշտպանութեան վճռակի մէջ կը գտնուին։

ՎԻԼՀԵԼՄ Բ· ԵՒ ՊԻԶՄԱՐՔ

Անցեալ շաբթուն Պերլինի Սակարանին մէջ զրոյց եղաւ թէ Զօր· Քափրիվի հրաժարեր է նախարարապետութենէն, բայց ցայս վայր չտուգուեցաւ։

Աւելի լուրջ բան մը կը պատմուի, որուն նայելով կայսրը Պիզմարք իշխանէն եաս կը պահանջէ քանի մը կարեւոր թուղթեր գրոս նախարարական իրեն հետ տանելու բանակցութեանց։ Կայսրն այս օրերս Ֆրիտրիխսրուհ է կ'երթայ, և կ'ըսուի թէ Պիզմարք իշխանն համոզելու համար է որ եաս տայ յիշեալ թուղթերը։

ԳԵՐՄԱՆ ԲԱՆԱԿ

Վիլհելմ կայսր գիտաւորութիւն յայտնեց զոփելու եւ խոխանելու ո'չ միայն սպոյից այլ եւ միամեայ կամաւորաց չառլութեան եւ ցուցութեան անհրաժեշտ վարմունքն, և կարգ ու կանոն դնել անոնց կենցաղավարութեան։ Միամեայ կամաւորք եւս սպոյից ժեծամասնութեան պէս բարեկեցիկ երիտասարդներ են, որոց չտալ կեանքը գէշ օրինակ մը կը լինի համեստ վիճակի տէր զօր սկանաց։

ԱՓՐԻԿԵԱՆ ԴՈՐԾԵՐ

Պ· Մոլենի կ'ըսէ թզթակիցներուն թէ գերեզաց մասին գործուած մարգարութիւնն Ափրիկէի միակ չարիքը չէ։ Աւազուկ ասհալի բան մը կը պատահի Ափրիկէի մէջ։ Փղոսկրի որսն է այդ։ Փղոսկրի համար տասնապատիկ աւելի արիւն և արցունք կը թափի նոյ գործարի իւր սեփական երկրին մէջ յատուկ իրաւունք մը չարաւնակէ վայելել։ Դաշնադիր Տէրութեանց ոչ միայն հպատակ չեղող անձ մը նոյն իրաւունքները կարող է վայելել, երբ իւր պաշտօնական բնակութեան վայրը կամ իւր գլխաւոր հաստատութիւնը կը գտնուին նոյն գաշնադիր Տէրութեանց միայն հպատակ վրայ։

ՎԱՃԱՌԱՆԻՇ

Հետապիրն անցեալ օր ծանոյց վաճառանի Մատրիտի մէջ գտնուած համաժողովոյ մը, որ զբաղած է «արհեստագործական սեփականութեան պաշտպանութեան» խնդրով։ Շատ գործարանք սովորութիւն ըրած են կնիք վաճառանիշեր (մարկա-ֆապրիք) դնել իրենց ապրանաց վրայ, կամ ատ ձանապրութիւն մը, բան մը կեղծելն և լաւագոյն գործարանէն եկած ցոյց տալու համար իրենց կնիք վաճառքները։ Ժողովոյն նպատակն էր այս անպատեհութեանց վերջ տալ։ Ժողովոյն Գերմանիա չմասնակցեցաւ։ Պատուիրակ ղրկած էին Անգլիա, Գերմանիա, Աւստրիա-Հունգարիա, Պելճիա, Զուիցերիա, Սպանիա, Իտալիա, Միացեալ Նահանգներ, Թուրքիա, Պրազիլիա, Լայլն։

Ժողովն ալ մի նպատակ բրաւ, և երիք որոշ առնութիւններ ստորագրեց։ Մին այն վաճառաց մասին ուրոց վրայ գրալ սեալ տեղ մը նշանակուած է։ օրինակի համար, երբ Վիեննայի մէջ չնուած գանակի մը վրայ Շեֆիլտ (Անգլիական) գրուած է, երկրորդը կը վերաբերի գործարանական և առևտրական վաճառքներուն միջև տարին արձանագրութեան երրորդը կը փոփոխէ նոյն նպատակաւ 1883ին գումարուած միջազգային ժողովոյ մը ինչ ինչ տրամադրութիւններուն։

Ժողովոյն որոշումներն ստորագրող Պետութիւնք փոխադարձաբար պիտի պաշտպանեն իրենց գործարանատերց սեփականութեան իրաւունքն։ Եթէ գործարան մի իւր ապրանաց վրայ սխալ նշանակէ գործածած գործարան, այն տարածք պիտի դրաւուին, բնդհանուր գատախազ մեծ կամ ջնասնալ կոչին պահանջմամբ։

Անձնիւր Տէրութեան հպատակք միւս Տէրութեանց պաշտպանութիւնը պիտի վայելին իրենց վաճառանիշերն արձանագրել տալով Պերնի (Զուիցերիա) միջազգային Գրասենեակ մէջ իրենց կառավարութեան միջնորդութեամբ։ Միջեալ Դիւանատունն անի յայտ արձանագրելով, նոյն վաճառանիշը պիտի ծանուցանէ միւս գաղտագիր Տէրութեանց, և պիտի հրատարակէ Մէլանժէն Ֆի-նատան Լուգէրդ մէջ։ Այս կերպիւ արձանագրեալ վաճառանիշով մ' ծախուած ապրանք պիտի պաշտպանուին ամեն գաղտագիր Տէրութեանց երկիրներուն մէջ, ճիշդ այնպէս իբր թէ այն Տէրութեանց իւրաքանչիւրին արձանագրեալ որուած լինէր վաճառանիշն։ Այս պաշտպանութիւն 20 տարի պիտի տեւէ։ Փոխադարձաբար կամ հանրային վաճառանիշեր նոյն կերպիւ պիտի ծանուցուին։ Վաճառանիշ մը գաղտագիր Տէրութեանց ո'չ միայն մէջ հանրային սառցուած չպիտի գտանի, այլ նաեւ գործարանի իւր սեփական երկրին մէջ յատուկ իրաւունք մը չարաւնակէ վայելել։ Դաշնադիր Տէրութեանց ոչ միայն հպատակ չեղող անձ մը նոյն իրաւունքները կարող է վայելել, երբ իւր պաշտօնական բնակութեան վայրը կամ իւր գլխաւոր հաստատութիւնը կը գտնուին նոյն գաշնադիր Տէրութեանց միայն հպատակ վրայ։

— 130 —

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԺԻԼ ՄԱՌԻ

ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ ԴՐԱԽՏ

ՄԱՍՆ ՁՈՒՐՄԻՐԻ

ԽՈՍՏՈՎԱՆՈՒԹԻՒՆ

—Ըսել է այս էր պատճառն որ Հայրս կ'ընդդիմանար այդ մարդուն աղջկան հետ ամուսնանալուս։ Հիմակ ամեն բան կ'ըմբռնեմ։

Սակայն, այս գաղափարային սպացուներէն յետոյ, հարի եղաւ դառն իրականութեան դառնալ։

Նօէլի մէկ անհարութեան վրայ, Ժէրնանտ պատասխանեց։

—Անդրանիկ զաւակս հիմայ գիտէ բոլոր անցած դարձածները։ Ինքը գիտէ որ Ռընօտիէռ սարսռագին արարած մըն է։ Գիտէ թէ ինչ ոճիր գործած է մօրդ նկատմամբ։ Ինձ տալիք խորհուրդին պիտի հետեւի՞։ պէտք է պատժե՞լ։ պէտք է ներե՞լ։

Անոնք իրարին ուշադրութեամբ մտիկ ըրած էր։

Ռընօտիէռը չէր մեղքնար։ Անոր նկատմամբ ո'ր և է կարեկցական զգացում չէր կրնար ունենալ։

Ժիլեթին վրայ միայն կը մտածէր։

—Ես չեմ կարող մայրս արգելուլ այդ մարդը պատժելէ։ Ընդհակառակն մեր պարտականութիւնն է օգնել նմա այս բանիս մէջ։

Քահանան գլուխը կախեց։

—Այո՛, ըսաւ, իմ որդիական պարտականութիւնս այնպէս կը պահանջէ։ Բայց քահանայական պարտականութիւնս է ընդդիմանալ այդ վրիժառութեան։

Ցետոյ, որովհետեւ խօսակցութեան նիւթը կարի դառն էր, ուշ չտարաւ յառաջ կը բերէր, որովհետեւ ի'րարգելար անոնց ժպիտներն ու սրտագեղ միտքերը, չուտով փոխեցին խօսակցութեան նիւթը։

Երեկոյին միայն, ուշ ժամանակ, Անտրէի մեկնելէն յետոյ, երբ Նօէլ եւ Ժէրնանտ առանձին մնային, երէցն հարցուց։

—Մա՛յր, սպառնալիքդ չպիտի գործադրես, այնպէս չէ՞։

—Ինչպէ՞ս չէ, զաւակս։ Չի լսեցի՞ր Անտրէ ինձ համարիա կը գանսէ։

—Լա՛ւ։ Այս գիշեր մտածեմ, վաղը կ'իմացնեմ ձեզ իմ որոշումս։ Առաջարկայս դառն պիտի բլլայ այդ որոշում, բայց պատճառը դու եղած պիտի բլլաս։

—Ո՛րեմն վաղը կը տեսնուինք, զաւակս, բաւ Ժէրնանտ հաստատ ձայնով մը։

—Այո՛, վաղը։

Երիտքն ալ չի քնացան, ինչպէս գիւրին է մտածել։ Օրւան մէջ այնքան յուզմունք կրած էին որ ջիղերնին թուլցեալ էր։

Առաւօտուն Ժէրնանտ առքի վրայ էր, կանուխ։

Առժամապէս չէր ուզած բան մը փոխել իր սովորութիւններէն։ կ'ուզէր ազատին մնալ։

Իր միտքը բացատրած էր Անտրէին որ կը սկզբէր օրպէս զի մայրը Պէրթրոս երթար իրեն արժանավայել տեղը բռնելու։

—Ո՛չ, զաւակս, ես երիցասունէն չը պիտի հեռանամ։ Այն ատեն միայն ինքզինքս պիտի ճանչցունեմ ամենուն, երբ կարենամ գործ ելլել առանց Ռընօտիէռին պատահելու։ Նախ վրէժխնդրութիւնս, յետոյ կենացս հանգստութիւնը։

Այդ կնոջ կամքն անդրդուելի էր։

Ուստի առաւօտուն, ըստ իր սովորութեան, խոհանոցը կարգի դրաւ, լուաց, սրբեց, մաքրեց։

Սմենն անդամ որ ներքնոյքին կ'անցնէր, Նօէլի ննջասենեակին դռան առջեւէն, ականջ կը կախէր։

Նօէլ՝ գիշերուան մէկ մասն արթուն անցուցած բլլալով՝ առաւօտեան դէմ քնացած էր։ Ուստի ուշ արթնցաւ։

Ժէրնանտ լսեց որ որդին կը հագուէր, պատուհանները կը բանար որպէս զի արեգակը ներս թափանցէ։

—Եւ՛լ։ ի՞նչ պիտի ըսէ արդեօք։

Նօէլ լուռցէն գուրս եկաւ, և գնաց իր ողջագիրքը կարդալ պարտիզին մէջ, ինչպէս ըրած էր առջի օրը։

Ժէրնանտ զանկին խուցը մտաւ, գնաց պատուհանէն դիտել զայն ու ջնաց նրշմարել։

Նօէլ ոտքի վրայ կեցած էր, ասատխտ կամարին մտ, ալօթագիրքը թեւին տակ, աչքերը գետին յառած։

Կ'երազէր, յոժ մտազրաց։

—Իմ վրաս կը մտածէ՞։ ։

Անոր քով գնաց։ Լատագոյն կը սպասէր վտանգին ընդ առաջ նետուիլ։ Չէր ուզեր աւելի երկար սպասել։

—Զաւա՛կս, բաւ։

Նօէլ անհուն գորովով մը համբուրեց իր մայրը։ Ընդ երկար դիտեց զնա, լռեցաւ։

Վերջնակ հառաչ մը արձակեց։

—Ահա որոշումս, բաւ։ Բայց նախ, հարկ է որ գիտնամ, մայր իմ, թէ դուալ միշտ մնաս նոյն ժառանգութեան ու՞ն։

—Միշտ, զաւակս։

—Եւ ոչի՞նչ կրնայ բարեփոխել տալ զայն։

—Ոչինչ։

—Ինչ որ ալ պատահի։

—Ինչ որ ալ պատահի, Ռընօտիէռ պատժուելու է։

—Լա՛ւ։ Աւասիկ իմ ընելիքս։ Պիտի երթամ գտնել այն գատաւորն որուն յանձնուած է չարաւնակել Վիրժինի Լաթուչի սպանութեան քննութիւնը։ Պիտի ըսեմ նմա թէ կին մը պարտի մտածել իրեն ներկայանալ այս գործին առթիւ։ Թէ այդ կնոջ վկայութիւնը չատ ծանրակշիռ պիտի բլլայ, քանի որ երեւան պիտի հանէ առուծանելի երկու սպանիչներուն որք մինչեւ ցարդ խոյս առած են գատաւորի հարցաքննութեանց խուզարկութիւններէն։ Պիտի բանամ նմա թէ այս կինը լսած է այդ յայտնութիւնը, թէ այդ կին ոտնակոխ րրած է խոստովանութեան գաղտնիքն և թէ ինք գատաւորի իրաւունք չունի, նոյն իսկ յօգուտ գատական իշխանութեան օգուտ քաղել այս գաղտնիքէն։ Գատական իշխանութիւնք երբէք հարկադրած չեն քահանայ մը՝ խոստովանութեան գաղտնիքն երեւան հանել։ Նոյն իսկ երբ գիտեն թէ քահանայն մահու եւ կենաց գաղտնիք մը իմացած է, գատական իշխանութիւնը մինչեւ վերջը կը յարձակի անոր պաշտօնը։ Եւ ալ իսկ կը տարցաքննեն գայն։ Եւ կամ եթէ հարցաքննէ, անոր հ րամայելու համար է թէ, այդ գաղտնիքէն զատ իմացած չէ՞ ծանր յայտնութիւն մը զոր կարենայ ըստ կամս գործածել և որ խոստովանութեամբ հաղորդուած չբլլայ իրեն։ Ուստի, մայր իմ, քու միկայութիւնդ ոչինչ պիտի բլլայ։ Բայց կը սխալիմ։ Կրնայ նոյ արդիւնաւոր բլլալ, ժամն որ եթէ գատաւորը չի կրնար ի կիր արկանել գայն ոճրագործ մը գատապարտելու տալու համար, գէթ կրնայ օգուտ քաղել անկից՝ անմեղ մը ազատելու համար։ Այդ յայտնութեամբ Միռա-Մօռ կ'ազատի։

Ժէրնանտ հեգնոտ երեւոյթով մը մտիկ կընէր։

—Ես կրնամ գատաւորներն տեսակ որ գիս մտիկ ընեն։ ։ և ինչ եզրակացութիւն մանուկ տղուն հասնի այս յայտնութիւն, կարկատել գանակը որ օգտին անկից։

—Այնպէս այս չէ, ըսաւ քահանան։ Նա գոլշած իր սեփական երկրին մէջ յատուկ իրաւունք մը չարաւնակէ վայելել։ Դաշնադիր Տէրութեանց ոչ միայն հպատակ չեղող անձ մը նոյն իրաւունքները կարող է վայելել, երբ իւր պաշտօնական բնակութեան վայրը կամ իւր գլխաւոր հաստատութիւնը կը գտնուին նոյն գաշնադիր Տէրութեանց միայն հպատակ վրայ։

(Շարունակելի)

Ափրիկէ քան զերեաց համար։ Աբար յեղուզակներն ո՛չ մէկ ոճրէ կը զգուշանան՝ ձեռք ձգելու համար այս թան-կագին վաճառք, փղոսկր։ Ափրիկէի ներսերը կը տարածին մինչեւ Իմին փաչայի կառավարած երկիրները, կը յարձակին բնիկ ցեղերու վրայ, կը խոշտորդեն կը յարդեն գանոնք, ձեռք բերելու համար փղոսկրի պաշարը զոր այս բնիկներ պահած են։ Դի-րելներ որպէս համար, Արաբք կը խը-նայեն բնիկներուն, որպէս զի ըստ կա-րելւոյն չատ գերիներ բռնեն տանին, իսկ փղոսկր յափշտակելու համար բը-նաւ չեն խնայեր ժարդկային կենաց։

Պ. Սմիէնի կը յարէ թէ ափրիկան անոպատաց մէկէն անցած պահուն խորչմամբ կը դիտեր ոսկերաց կոյտեր կամ դիակներ խեղճ բնիկ ցեղերու, զորս Արաբք յարդած էին անոնց փղոս-կրի պաշարին տիրանալու նպատա-կաւ։

Դ Ա Ն Ո Ւ Բ

Պաղեստինի առեւտրական սենեակը կը ինդրէ վերատեսչութիւնն այն ջրան-ցին որով երբեմն Մայն գետ միացեալ էր Դանուբի հետ։ Հարաւային Գեր-մանիոյ համար ամենամեծ կարեւորու-թիւն ունէր այս գետային ճամբան, բայց կայս։ կառավարութիւնը մերժեց, ծախուց մեծութիւնը ցոյց տալով։

Ֆրանսական կառավարութիւնը Պոտսոյ Լէյեանի հրամանատարութեան ատիճանը նուիրած է հայազգի մե-ծանուն նկարիչ Պ. Այվազովսքիի։

ԱՋԳԱՑԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Շաբաթ օրը Մշոյ գաւառական վարչութեան կողմէ ի Պատրիարքարան ուղղեալ հեռագիրը մը կը ծանուցանէր թէ քուէից բացարձակ առաւելու-թեամբ վիճակին ընդհանուր վանա-հայր-առաջնորդ ընտրուած է Գեր։ Ներսէս Ծ։ վարդապետ խաբեանե-ան, որ իբրեւ պատրիարքական վո-խանորդ անդ. կը գտնուի։

Ս. Յակոբեանց Միաբանութեան ան-դամ և Գումգափուի դրսի Ս. Յարու-թիւն եկեղեցւոյ քարոզիչ Արժ. Տ. Գար-բիէլ վարդապետ Անչլեան յաջողիկայ չորեքշաբթի Երուսաղէմ կ՚ուղեւորուի։ Այս առթիւ, Ն. Արժանապատուութիւն երկկ պատարագ մատոյց յիշեալ եկեղեցւոյն մէջ և քարող խօսելով, իր հրաժեշտի ոդ-ջոյնը մատոյց թաղին ժողովրդեան։

ՆՈՒԱԳ ՀԱՆԴԻՍ

«ՓՆԱՐ» ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒԵԱԿ

Ինչպէս որ կարելի եղած էր գուշա-կել, Փնար ընկերութեան ծանուցեալ նը-ուագահանդէսն որ տեղի ունեցաւ երէկ ի Նոր Թաղն Բերայի, կատարեալ յա-ջողութեամբ պսակուեցաւ։

Սկսեալ Հաֆտկէ քայլերգին առաջին հնչիւններէն մինչեւ վերջ հանդիսականք յոտնկայս միշտ հաճոյքով ունկնդրեցին և առատ ծափահարութիւնք յարատեւ քա-ջալերեցին Փնարի անդամից որք նոյնչափ գոհ մեկնեցան որաչէն որքան նորա ուն-կընդրկեր։

Ցայտագրոյն լուսադղն և գեղատար-գոյն հագուստներն, լա Տամ Պանչի և Ջամբայի նշանաւոր նախերգանք, յոյժ քնքոյր կերպով նուագուեցան այնպէս ինչպէս Փնարի ընկերք պատուոյ խնդիր ը-րած էին զայնս հաւնեցնել ներկայ օտա-րազգի երաժշտաց, և յորում յաջողեցան։

Բերայի Տիկնանց Ինամակալութեան կողմանէ գեղեցիկ ծաղկեփունջ մը նուի-րուեցաւ առ Փնար։ այս՝ ազդատաց հա-մակրական ցոյցն էր առ սոյն Ընկերու-թիւն։

Փոքրիկ միջադէպ մը։

Փնարի երիտասարդ անդամներէն Պ. Յարութիւն Սիմոնեան գոյարիկ բօյա-մաղիւքեա մը յօրինած էր Բոնիմոն (Գա-րուն) անուամբ, և Փնարի ձօնած։ Դեւա-հաս հեղինակն իւր երկին ինքն անձամբ ճաշակաւոր կերպիւ նուագախումբի վե-րածած էր և վերջին պահուն Փնարի յանձ-նած։ Երբ նուագուեցաւ այնքան հաճոյք ազդեց ունկնդրաց որք անոր կրկնութիւն ինդրեցին, բաւն ծափահարութեամբ։ Սակայն Թիւրիմացութեամբ մը ուրիշ ե-ղանակ մը կրկնուեցաւ։

* * *

Պ. Սիմոնեանի վերոյիշեալ Պաղեւքան դաշնա-կի համար, ընտիր տպագրութեամբ պատրաստուած կը վաճառուի Բերայի Վ. Թօմճեանկերի, Ա.ամի և այլ վաճառատանց մէջ ի գին 8 դրուշի։

Ագդ։ Ժողովոյ վերջին նստի մէջ ի դիմաց Որօ-նական Ժողովոյ խօսք առած էր Տ. Վահան վար-դապետ Քահրէման և ոչ թէ Տ. Վահան վրդպ. Տ. Միհրտեան, ո պէս հրատարակուած էր շաբաթ-ւոյ համարատուութեան մէջ։

Հրատարակուեցաւ Ծաղկի Մանկանց պատկերազարդ հանդիսի ապրիլ 15ի թիւն հետեւեալ բովանդակութեամբ։

Աստուածտղ մանչը [Ա.ՓԱՍԱ.Ա՝)—Փութիւնեանի Աստղերկը [Թարգ.]—Թափանցիկ Ջուկն [Ր. Գ. Մ՝)—Գարուն [Արհաստակս Զիթենեան)—Աշխատու-թիւն և Գուլտեխիզ [Յովհ. Խ. Շահնազարեան]—Գեղատես Ձկօսանք [Թարգմ.]—Նամակ [Պ. Ս. Ուրֆալեան]—Ձամբորդութիւն ի Հիւսիսային Բե-ւեռ.—Ընտանեաց պատուն—Ձկօսանք։

ՄԵՍՐՈՊ ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ

Բ Ա Ռ Ա Ր Ա Ն

ԾՐԱՆՈՒԵՐԻՆ ՀԱՅ ԱՇԽԱՐՀԻԿ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Գ. ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ

Հրատարակուեցաւ 33րդ Թիրեն որ կը հասնի մինչեւ Impersonnalité բառը։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱՒԱՐ ՀԱՅԵՊԱՊԻՆԵՐ

ԱՍՏԻՃԱՆՔ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՒՈՐՆԵՐ

Ասանալի Նահանգին մէջ Թեմական անուանեցաւ Ագապէ լզմաէր էֆէնտի, Նախորդ մէջլմաճլի Սիրասարեայ։

Սերասարեայ Նահանգին մէջլմաճլի անուանեցաւ Մուզպիլ պէյ, Նախորդ մէջլմաճլի Ասանալի։

Ագրիանոպոլսոյ Ալեքսիպոլոս գա-ւառակին գայմագամ անուանեցաւ Սալիհ Խուլուսի էֆէնտի, Նախորդ գայմագամ Ղազէլի։

Պայազիտի գրաւեցաւ Պա-տական Խորհրդոյ անդամներէն Էքրեմ պէյ։

Իւլայի երկրորդ ատիճան՝ Պատա-կան Խորհրդոյ Նախագահ գատաբա-Ներն ընդհանուր գատախազի օգնական Նաղըմ էֆէնտի։

Սանիյէ Միւթէմայիզի ատիճան՝ Հոմի երեւելիներէն Մուսթաֆա է-ֆէնտի։

Սահիյէի երկրորդ ատիճան՝ ա-նասնաբուժական և էյալպի զինու-թական երկրորդական վարժարանաց գ Հզպրտ թեան ուսուցիչ Հայիմ պէյ։

Սայիսէի ատիճան Ակֆերիհիսար գաւառային թղթատիտական բժիշկ Մահմետ ձէլալէտտին էֆէնտի, կար-նոյ թղթատիտական բժիշկ Դէպրդ է-ֆէնտի Պէկճանի և Ագր. Պոլսոյ կա-տակա-լութեան հայտնակալու թեան գիւանի քարտուղարներէն Շաքիր և Ահմէտ է ֆէնտիներ։

Բագիաի ատիճան՝ Խասէքիի կա-նանց հիւանդանոցին քարտուղար Մուս թաֆա էֆէնտի։

Առաջին կարգի Օսմանիէ պատ-ուանշան տրուեցաւ Դէրտանիոյ պա-տերազմական նախարար զօրավար Վէր-ոի Տիւվէյնոյի։

Առաջին կարգի Մէճիտիէ՝ Դեր-մանիոյ կայսր ախոռապետ Պ. Տ. լրա-սիկէի։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Գեր-մանիոյ կայսր պատասան ունօրէն Հա գարապետ Պ. Պլաքովի։

Երրորդ կարգի Օսմանիէ՝ Բարիզու Շառլ Նէլ գրամատան տնօրէն Պ. Շառլի։

Զորրորդ կարգի Օսմանիէ՝ օտար մասից դիւանի քարտուղարներէն Խալիլ Հիլմի պէյ և անգլիական ու ֆրանսական թղթերու գրաքննիչ Պօ զոս Զէքի էֆէնտիի։

Երկրորդ կարգի Նէֆիզաթի՝ մայ-րաքաղաքիս ուսումնական դեսպանատան խորհրդականին կնոջ։

Երրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Քալիմ Նոս կղզւոյն մեդալիոն Տ՝ Խլիսանդոսի։

Չորրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Զմիւռ-նիոյ մաքսատան պաշտօնեաներէն Իս-մայիլ պէյի։

* * *

Նոյն դիւերը մէկ քանի զորաց վաշ-ուան և երկկ գիշեր ալ երթեղուլ հե-ծելազորաց պտնդը կայս։ պատասան մեծ արշեալ տեղն իջեմար բրին եւ դրամական պարգեւներ ստացան։

ԻԲ։ ԴՈՒՒՆ

Նախարարաց Խորհուրդն իւր երե-կի նստին մէջ զրաղեցաւ ինչ ինչ կա-րեւոր խնդիրներով, ի միջի այոց ելմը-ատական ու Հանրօգուտ չինութեանց վերաբերեալ կարեւոր խնդիրներով, որոց մէկ քանիին առթիւ կատա-ուած խորհրդակցութիւնք աւարտած ըլլալով, արդիւնքը տեղեկագրով մը մատուցանուեցաւ Վահ։ Սուլթանին։

Նախարարաց Խորհրդոյ նիստէն յե-տոյ Եմնական Նախարար Վահմ. Բա-կոր փաչա Բարձր Մեծ-եպարքոսին քով գնաց և երեմական ինչ ինչ խնդ-րոյ վրայ խորհրդակցեցաւ Ն. Բարձ-րութեան հետ։

* * *

Անց լուսկան գ եպան Սրբ Ո. Հուսթի չաբաթ օրը Բ. Դուռը գնաց և Թուր-քիոյ ու Անգ իոյ միջեւ վերանորոգեալ առեւտրական գաշնագրոյն առթիւ ինչ ինչ խորհրդակցութիւններ կատարեց Արտաքին գործոց Վահմ. Նախարարին հետ։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ Ի ԹՈՒՐՔԻԱ

Պետական Խորհուրդը չորեքշաբթի օրն զրաղեցաւ Պահրի փաչայի ծրագրովը որ Սկիւտարի չորեքշաբթի օրը երկաթուղ-ւոյ մէջ չինութենէն զատ, կ՚առաջար-կէ նաեւ ստանձնել ու չահագործել Պէյքոզի հոին գտնուած հանքերը, ինչպէս նաեւ չահագործել գծին նը կայնութեամբ և էրեզլիի մէջ գտնուած մնատուրքեր, անոնցմէ կատուած վար-ձերի չափերէ 100ին 10 և մինչեւ իսկ 15 պարսս գնով վճառելու պայման-նաւ։ Պահրի փաչայի ծրագիրը կը պա-րունակէ ուրիշ զանազան առաջարկներ ալ։

—Պ. Վիժիլէի ծանօթ ծրագիրն հանրօգուտ չինութեանց նախարա-րութեան խորհրդոյն քննութեան յանձնուած է։ Ինչ ինչ ձեւակերպու-թիւններ ընելէ յետոյ, ծրագիրը պիտի քննուի և յատուկ տեղեկագրով պիտի մատուցուի բ. Դրան։

—Աստրապարի երկաթուղւոյ կա-յարանէն մինչեւ քաղաք տանող ձիը ձգ բ երկաթուղի մը չինելու ծրա-գիրը կազմուած է Հանգիսական Պօ զոս Զէքի էֆէնտիի, պետական խորհրդոյ կողմէ ըն-դունուելը է։

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԱՆՆԵԼԱՆՈՑ

Ինչպէս քանիցս ծանուցինք, Վեհ։ Սուլթանն հրամայած էր որպէսզի Ա-ւստրօ-Հունգարիոյ և անկիլանդի մէջ պատապարել այն անձերն որք ազ-գատութեան կամ իսկզդամութեան պատճառաւ կ՚ուզուրան։ Նոյնպէս մայ-րաքաղաքս գանուղ գաւառացի մու-բացականներն իրենց հարիւրիքը զրկել չվերադառնալու պայմանաւ։

Արդ, Ն. Վեհափառութիւն այս ազգատ հրամայած է հոգեպատ անկե-լանոց մը կառուցանել ի Գալիա, եւեղի Պաշչէի կողմը գտնուած ընդարձակ գետնի մ վրայ, ուր պատապարուին լսլամ, քրիստոնեայ և հրեայ երկու-սեռ ազգատներ ու խեղդամահներ, առանց խտրութեան։ Ն. Վեհափա-ռութիւն հրամայած է նաեւ որ այդ անկիլանոցի մէկ կողմը պիտի կառուցուին մզկիթ մը, եկեղեցի մը ու սինակոգ մը և իւրաքան-չիւրուն ժամերով մը պիտի կազմուի զա-նազան ազդաց երեւելիներէն։ Ա.այ յանձնաժողով նախագահ կարգուած է Թաղապետական Զ. չորանակին ար-նօրէն Պլաք պէյ և դիւր-նախագահ՝ Քաղաքապետութեան ժողովոյ ան-դամներէն Տաքթ. Եվժէտտին պէյ։

Վեհ։ Սուլթանն հրամայած է նաև վարժարան մը կառուցանել այն կոր իսլամներուն համար որք փողոցներու մէջ կրօնական երգեր կ՚երգեն, ինչ-պէս նաեւ խուլ-համրներու վարժա-րանն ալ իւր կանոնաւոր վիճակի մը վերածել։ Վիրջապէս բոլոր մատռիկ-ներն հաւաքելով, մուրացկանութիւնն իսպառ անհետացնել։

Նախարարաց Խորհուրդը, Ձեռնար-կելով կայս ասոր իրատեի գործադրու-թեան, ի միջի այլոց որոշած է սպա-յակոյտի մէկ քանի սպաներ զրկել սպ-տակը՝ չէնքին կառուցման համար հարկ եղած նախնական գործողութեանց Ձեռնարկելու համար։

ԲՆԻԿ ԱՐՀԵՒՈՏՆԵՐ

Ինչպէս յայտնի է, կայս։ Իրատէ մը հրամայած էր մաքսատուրքէ ա-զատ կացուցանել այն ներքին տարա-զատ օգնութիւններն ու նախնական նիւթերն, որք Թուրքիոյ մէջ մէկ տե-ղէն միւսը կը փոխադրուին ծովու-ճամբով։

Արդ, Մաքսային վերատեսչութիւ-ները, հրահանգ ուղղելով գաւառական մնքատանց, ծանուցած է թէ Մարտ 21 էն սկսեալ Ձեռքի վրայ հիւսուած գալպանիներ, երիզներ (չէրեա) գոյնե-ներ, եղէգներ, ձկնորսներու յատուկ ուռկաններ և կանեփէ պատրաստուած չուաններ ևս ազատ պիտի ձգան մաք-սատուրքէ։

ՊԱՆՔ ՏԸ ԲՕՆԱԹԱՆԹԻՒՕՔ

«Պանք տը Բօնաթանթիւօք» Դրա-մատունը բաւական ժամանակ առաջ իւր կանոնագրոյ վերաքննութիւնը ընդ-ունած էր կայս։ կառավարութենէն, Վերաքննելի կէտերու մին ալ՝ այդ դրամատան բաժնեթղթոց տակաւ կտրանին զեղչուելն էր։ Պետական խոր-հուրդն այն ժամանակ նպաստաւոր կարծիք յայտնած և դրամատան ա-ռաջարկը կայս։ պալատ յղած էր, Վեհ։ Սուլթանի վաւերացման մա-տուցուելու համար։ Մինչդեռ կ՚ի-մանայ թէ յիշեալ Պանքան իւր վար-չութեան անդամց միայն ձեռամբ ձեռնարկներ կընէ այս մասին և թէ կայս։ Իրատէն կ՚ելլելու մտադ է։

Պէրաթէն նոյն լրագրոյն ուղղեալ նամակի մը այս քննութեանց առթիւ չնորհակալութիւն կը յայտնէ թէ՛ Դա-տական Նախարարութեան և թէ՛ Մաշ-հար էֆէնտիի, յոյս յայտնելով որ այս վերջնոյն կողմէ տրուած տեղեկա-գրոյ պարունակութեան մասին օրի-նական ատմադրութիւնք ի գործ պիտի դրուին ի մասոյ։

ԻՍԼԱՄՔ Ի ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

Վառնայէն թղուքք լրագրաց արբ-ուած տեղեկութեանց նայելով՝ տե-ղւոյն պալքարք կը նեղուն եղեր իսլամ ժողովուրդն և ի միջի այլոց Բամազանի առթիւ քարոզիչու համար անդ գը-նացող իւլէմաներու նկատմամբ ան-վայել ընթացից մէջ կը դնեն։

Թ. Հէրէքէ այս առթիւ կը քննա-դատէ պուլկարաց այս ընթացքը թուր-լով պուլկարաց այլ և այլ արարքն խա-լամաց նկատմամբ։ Թուրք թերթն, ի միջի այլոց կ՚ըսէ թէ Պուլկարիոյ մէջ մկկիմներու մէկ քանին ազարանի ու բանտի փոխուելուն, թուրք վարժա-րան մը փլցուելուն և փողոցները լայն-ցընելու պատրուակաւ կարգ մը անօք ամանց տուները, խանութներն և այլ շէնքերը փլցուելուն, շատ մը ընտա-նիքներ փողոց ձգուելուն և այդ չէնք-երու վերաշէնելուն համար հարկ եղած ծախքը չենթարկելու պերճերէն առնուե-ցան։ Թուրք թերթը կ՚ամբաստե իւր խօսքն ընթերով «վա՛յ այն ժողովրդեան որ անարժանաբար վայելած երջան-կութեանը փոխարէն այս աստիճան կը հարատահարէ իւր համահաւասարը»։

ՍՈՒՐՄ ՎԱՀՄԱՐԻ ԴՈՒԽՈՒԸ

Սաքս Վէյմարի գոլքն երէկ իրի-կուն մայրաքաղաքս ժամանեց արու-եստական ճեպ ընթաց կառախումբով և Օթել Ռուայալ իջեւանեցաւ։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԴԻՐՔ

Իտալական դեսպանատունն իւր կառավարութենէն ընդունած է ամ-բողջ հակաժդդակերը առեւտրական դաշնագրոյ նոր ծրագրոյն որ Բ. Դրան կողմէ ներկայացուած էր իրեն։ Իտա-լական դեսպան Պաոլո Պլան արտա-քին գործոց նախարարութեան հաղոր-դած է այդ հակաժդդակերը։

ՏՐ. ՎԻՐԻՈՆ

Դերմանացի մեծանուն բժիշկ ու-սուցիչ Վիրխոֆ՝ որ Հիսարլըքի հիւա-նդիներն աչքէ անցուցնելէ յետոյ մայրաքաղաքս դարձած էր, ուրբաթ իրիկուն կայս։ բժշկական ընկերու-թեան նստին ներկայ դանուեցաւ, յատուկ պատգամաւորութեան մը կող-մէ իրեն ուղղեալ հրաւէրին վրայ։

Ընկերութեան նախագահ Տր. Սգէ-քօլի դրուատագից բանիւք բարի գա-լուստ մաղթեց դերմանացի դիտնա-կանին, որուն մուտքը ծափահարու-թեամբ ողջունուած էր արդէն։ Տր. Վիրխոֆ պատասխանեց չահեկան բա-նախօսութեամբ մը։ Ըստ, Նախագահը ինդրելով աչխարհաչուռ չակուսցչէն որ հանի հակիրճ տեսութիւն ժ՚ընկ. գիտա-կան նուաճոցին գիւտերու վրայ, Տր. Վիրխոֆ իրեն նիւթ ընտրեց բորոտու-թիւնն որ բժչկական ժողովոյ օրակար-գին մէջ կը գտնուի այս պահուս։ Ըստ կարծեաց դերմանացի դիտնականին, որ այդ ախտը տարափոխիկ կը նկատէ, ժառանգականութիւնը մեծ դեր մը չի կատարեր անոր փոխանցման մէջ։ Փոխանցումն աւելի բորոտութեան միջոցին կը վիրագործուի։ Տր. Վիր-խոֆ յարեց սակայն թէ մինչեւ ցարդ կատարուած ուսումնասիրութիւնք ո-րոշ հարկացու թեան մը յանգած չըլ-լալով, ինք ալ չէր կրնար վճռական բան մը ըսել։ Բորոտութեան վրայ խօ-սելու առթիւ, միջոցապատի դրու-թեան վրայ հանալից տեսութիւններ պարզեց ներկայից։

Վահմ. Մավրոյէնի փաչա յանուն իւր պաշտօնակցաց չերմ շնորհակալիք յայտնեց ժեծանուն դիտնականին։

Նիստը փակուելէն յետոյ, Տր. Վիր-խոֆ բաւական ժամանակ ձեաց Ժողո-վարարին մէջ և մասնաւոր տեսակ-ցութիւններ ունեցաւ ներկայ բժշկաց հետ։

Կէս գիշերը մէկ ժամ անցած ցըր-ուեցան ժողովականք և Տր. Վիրխոֆ «Օթել Իմբէրիալ» դարձաւ։ Մեծանուն բժիշկը չաբաթ իրիկուն մեկնեցաւ մայրաքաղաքէս ի Պերլին։

ՇԵՐԱՄԱԴՈՐԾՈՒԹԻՒՆՆ Ի ՊՐՈՒՍԱ

Պրուսայի նահանգին մէջ 77 մանա-րանք կան, բանուկ վիճակի մէջ։ Սա-կայն չերամագործութեան բուն կեդ-րոնը՝ քաղաքին մէջ կը գտնուի ուր կան 42 մանարան։ Այսոնք նահանգին կարեւորագոյն գործարաններն են։ Մուտանիայի մէջ կան երեք հատ միւս 32ը կը գտնուին ի Պիլեճիք, Կէյվէ, Քեօրքիւ, Սէօիւտ և այլ տեղեր։

Պրուսայի նահանգին մանարանք մեծագոյն մասամբ Հայոց կը պատկանին։ կան նաեւ Թուրքեր, Յոյներ և Ֆրան-սացիներ ալ որք մանարաններ կը բա-նեցնանեն։ Ընդհանրապէս իւրաքան-չիւրը մէկ մէկ մանարան ունին։ Հազ-ուագէպ է որ մէկ հոգի երկու մա-նարան բանեցուցած։

1888ին, Պրուսայի չերամագործք 67,000 տուփ չերամի հունտ գնած են։ Իսկ 1889ին՝ 47,000 միայն։ Մէկ տու-փը կը պարունակէ մէկ ունկի հունտ։ Սակայն, 1889 տարւոյն մէջ խոզակի արտադրութիւնք նախորդ տարիէն լաւագոյն տեսակէ են։

1888ին, Պրուսայի մէջ մանուած է իբր 133 000 քիլօկրամ՝ մետաքս, և 1889ին՝ 192,000։

Պրուսայի մէջ գործուած մետաքսն ամբողջովին եւրոպա կը դրկուի, գըլ-խաւորաբար ի Ֆրանսա։ Տարին 12-15 հակ միայն վար կը դրուին, որոնցմէ 1200էն 1500 քիլօկրամ, որք Պրուսայի մէջ կը մանուին։

Պրուսայի նահանգին մէջ 40,000,000 թթենի կայ։ Վերջին երեք տարիներ-ուն մէջ, բաղմաթիւ գիւղացիք որք յատկապէս լսվ չերամագործութենէն ձեռք քաշած էին երկրագործու-թեամբ պարապելու համար, սկսած են վերստին ուշագրաւթիւն դարձու-նել իրենց առջի արհեստին։ Այս նը-պաստաւոր չարժումէ նշմարուած է մանաւանդ վերջին երեք տարիներու միջոցին յորում 4 միլիոն թթենիք տնկուած են։ Այս անվիճելի ապա-ցոյց մըն է չերամագործութեան ար-հեստին յառաջդիմութեան։

* * *

Ամերիկան Էյֆէլը կը ծանուցանէ թէ Պրուսայի չերամագործներուն Պ. Սօքրատ Փիլիփիաէս տեղեկագիր մը զրկած է Կ. Պոլսոյ Առեւտրական Սե-նեկին, Թուրքիոյ մէջ չերամագործու-թեան արհեստին զարգացման միջոց-ները ցոյց տալով։ Պ. Փիլիփիաէս կը յայտնէ թէ պատրաստ է անձամբ Կ. Պոլիս գալ, երբ հրաւիրուի, բնաւոր-այի կրկրոյով պէտք եղած բացատուր-թիւնները տալու համար։

«ԼՐԹՈՂՐՈՒԻ» ՄԱՐՏԱՒԱՆԱՐԸ

Էքսէլսիոր մարտաւանի հրամանատարին կողմէ Մոսկովեան նախարարութեան ուղղեալ հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ մարտա-նաւն ապրիլ 26ին (Ն. Տ.) Հանկ Կոնկ ժա-մանած է։

ԿՐԵՏԷ

Լ. Հէրէլդ կը ծանուցանէ թէ որոշուած է Կրետէի մէջ տիրող զինուորական բա-ցառիկ օրէնքը վերցունել։

ՏԻՐԱՆ ՊԷՑ ՏԱՏԵԱՆ

Արտաքին գործոց նախարարութեան հիւպատոսական դիւանին անօրէնի օգ-նական Տիրան պէյ Տատեան, որդի Վահ։ Յարութիւն փաչայի, այսօր Բարիզ կ՚ու-ղեւորի իր ատամնոյն հիւանդութիւնը դարմանելու համար։ Տիրան պէյ տասն և հինգ օր Բարիզ մնալէ յետոյ մայրաքա-ղաքս պիտի վերադառնայ։

ԴԱՏԱԿԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ Ի ՓԻԼԻՊԷ

1889 դեկտեմբեր 21 ին, Քարչխեա-քսայի մէջ (Աբ՚ւ։ Բուժլի) Եօրկի Պիրբ-չաքով անուն մարդ մը իւր տան մէջ տա-պարտով զարկած սպաննած էր իւր կինն ու զոքանչը։ Այս դատ ապրիլ 10 ին տես-նուեցաւ Փիլիպէի պատժական ատեանին առջեւ։ Առաջատուն կանուխ դատարանը լցուած էր հետաքրքրաց խուռն բազմու-թեամբ։ Դատարանին կը նախագահէր Պ. Կրամբոլօ։ Կարգադրեցաւ ամբաստա-նագիրը որ կը հաստատէր թէ ոճիրը գոր-ծուած էր կանխամտածութեամբ։ Ամբաս-տանեալն իր ոճիրը կը խոստովանի, բայց կը ջանայ մեղմացնել զայն ըսելով թէ այն ատեանն գինով վիճակի մէջ էր, որ ըրածը չէր գիտեր։

Վկայից յայտարարութիւնք ահաւոր մանրամասնութիւններ յառաջ կը բերեն։ Եօրկի Պիրիչաքովի կատաղի գինով մըն է, և քանիցս մարդեր ծեծած և մէկ քա-նիներ ալ վիրաւորած է։ Գինովցած պա-հուն, անասնական կատաղութիւն մը կը պատէր զինքը և պատասան զոհ մը չգըտ-նելով իւր առջեւ,—գոնէ որ ամէն ոք խայտ կուտար,—գաշտնն ինքնիրեն գէմ կը դարձնուէր իւր կրնկահի ոճիրը գոր-ծելէն քանի մը օր առաջ, բանտին գոր-ծատրանը կ՚երթայ հագուստները փոխելու համար, և բանտարկելոց տրուած ապուրը տեսնելով, կը գոչէ։ «Ա՜հ, ինչ ապուր է այս ապուրը. տասն օրէն ես ալ պիտի ճաշակեմ զայնէ եւ արդարև, տասն օր յետոյ գործեց իր ոճիրը։ Պիրիչաքովի մի և նոյն երեկոյն փորձած էր իր ալջիկն ու փեսայն ալ սպաննել, սակայն ատենք գուռներնին գոցած էին առ ի զգուշութիւն։ Իւր կըր-կին եղեռնագործութենէն յետոյ, մար-գասպանն՝ արիւնոտ ձեռքն ու տապար ի ձեռին՝ սրճարան կ՚երթայ ուր ներկայ գտնուողներուն կ՚առաջարկէ խըր մը տալ, եթէ 100 պիաստր գինն հրամցնեն իրեն։ Այս պայմանը կ՚ընդունուի և թշուառա-կանը կ՚սկսի մանրամասնաբար պատմել իւր ոճիրը, մինչեւ իսկ իւր հագուստնե-րուն ու տապարին վրայ գտնուած արիւ-նը ցոյց տալով։ Վայրագ ոճրագործը կը ձեր-բակալուի և պահպանոց կը տարուի, ուր ցաւ կը յայտնէ խմանալով որ զոքանչը թեեւ ապես վիրաւորած էր և թէ յոյս կար նաեւ կնոջը կեանքն ազատելու, թէպետ ծանրապէս վիրաւորած էր զայն։

Այս գատաստան տեւեց մինչեւ իրի-կուն, և գատաւորք՝ կէս ժամու խորհր-դակցութենէ յետոյ ժողովարան վերա-դարձան՝ կարգադրելու համար գատաւորին վճիռը որ կախազանի կը գատապարտէր եորկի Պիրիչաքովիը։

ԲԱՐՈՅ ՇԱՒԻՆԵՐ

Այս միջոցիս Կ. Պոլսոյ գանազան կող-մերը բարոյ չուները սովորականէն աւելի կ՚երեւին։ Մանաւանդ Պալըգ Փազարի և Ուն Գափանի կողմերն, ուր միշտ մեծ բազմութիւն կը չրջի օրն ի բուն, նոգեալի տեսարան մ՚է բորոտ չուներու տեսուր թափարը։ Բորոտութիւնը փոխանցական ախտ մ՚է և ամրան տաքերուն մերձենա-լուն առթիւ ձեռք առնուելիք առողջա-պահական անհրաժեշտ միջոցներէն մին պէտք է լինի մայրաքաղաքիս փղոցներն այս վշատարեր թափառաչրջիկներէն ա-զատել։

Բ.ւուի փաչայի ոտքին վրայ վիրա-բուժական գործողութիւն մը կատարող բժիշկներն արգիլած են Ն. Վսեմու թեան՝ տասնհինգ օրի չափ տեղէն չշարժիլ։

—Պրուսայի երկաթուղւոյն չինութեան մեծաչնորհ խնդրոյ պէյթիական բնակ-րութեան երկաչափք որք Պրուսլլն մայ-րաքաղաքս եկած էին, մի քանի օր ա-ռաջ մեկնեցան ի Մուտանիա, տեղւոյ վը-րայ նախնական ուսումնասիրութիւններ կատարելու համար։

—Անգլ։ դեսպանն ուրբաթ գիշեր հագիերայի մը տուաւ ի պատիւ չուէյտացի գիտնականաց պատուիրակութեան որ աս-տի Թէհրան պիտի ուղեւորի Բաց ի պատ-ուիրակութեան անդամներէն, սեղանին հրաւիրեալ էին նաեւ պարսկական և շը-ուէյտական դեսպանք իրենց խորհրդա-կաններով։

—Երկկ առաւօտ ժամ մէկին ի Սարբ-ևար Մկսորպուրնը ճատաէսի ձկնորս Գաարիի տուէնչն հրդեհ ծագելով, պղ-տուէնն և ուրիշ տուն մը այրեցան։

Երկկ գիշեր եւս ժամ 3½ին ի Պոլիս կիւանեէի պարտէզին մէջ պարտիզպանի խրճիթ մը ու սենոս մը այրեցան։

—Բան տեղեկութեանց Թաբէթի, Պէյ-ղողի Գուզխանէ գիւղի բնակիչներէն ե-րեք հալամներու դէմ ձօրս առաջարկներ եղլլով, միոյն որդին լուռը տարեր և քառասուն ոսկի փրկանք պահանջեր են։ Տեղւոյն գայմագամը զինուորներ առնե-լով իւր հետ, այդ առագաստներն հալածել սկսեր է։

—Բէյօղլույի մէջ հրատարակեալ էջնէբ ըէչ լրագրոյ 101 և Պօշտա Բէչըրէ Հէլըչ լրագրոյ 100 թիւ թերթերուն ի Թուրքիա մուտքն արգիլուեցաւ։

—Սէրէզլի հեղինեական հիւպատոս ան-նուանած է Պ. Մէքթաքսա և Բ. Դուռը վաւերացուցած է սորա ընտրութիւնը։

—Մախաուսկի չոգենաւը վերջին եր-կու ատրոց մէջ մայրաքաղաքս բերած են 2890 ոչխար և գառնուկ։

—Էֆէնտի կը ծանուցանէ թէ Դալա-թիոյ Վոյվոտա պահականոցին ոստիկան-ներէն Եուսուֆ, Սարգիս և սոցա ըն-կերք, որք երէկօթի Հոնուկ անուն գեր-մանոպի երիտասարդի մը պատիր բռնա-րարած էին, նախընթաց օր գատաւորեան եղեռնագատ ատենին առջեւ։ Վկաներու յայտարարութիւնք լուսնէ յետոյ գատ-ուրիչ օրուան յետաձգուեցաւ։

—Մարաքեշէն հասած մասնաւոր հեռագրոյ մը նայելով՝ Հիմազի կատակալ Հագգը փաչա երէկ առաւօտ ձիուտ ժա-մաներ է։ Հագգը փաչա փառաւոր կեր-պիւ ընդունուելէ յետոյ, պատրաստու-թիւն տեսեր է դէպ ի Մէքքէ ուղեւորե-լու համար։

—Արտաքին Թղթակցութեանց դիւա-նի քարտուղարներէն Ապտիւլքէրիմ պէյ՝ Ոստիկանութեան առաջին թարգման ան-ուանուած է։

—Էնկլիբրի կառավարութեան կողմէ Նեթքին գործոց նախարարութեան ուղ-ղեալ հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ քաղաքին մէջ բերուած յոյնին առթիւ կատարուած չինութիւնք ապարդիւղ, բացումը կատարուեր է մեծ հանդիսի։

ԱՄԵՆԱՐՆՏԻՐ ԿԱՐԳԱԳ

Կը ծանուցուի արդ՝ հասարակութեան թէ ի Պոլիս Մահմուտ Փաչա Մանասթիրը Լանին մէջ կը վաճառուին Վանայ և Տիգ-րանակերտի ամենալընտիր կարագներ որք յատկապէս բերուած են։ Գները խիստ դիւրամատչելի են և գնողք մեծապէս գոհ պիտի մնան։

ՏՕՔԹՕՐ Գ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ

Սկիւտարէն փոխադրուած է ի Բերա Պէգեար փողոց թիւ 9։

Երեքշաբթի, հինգշաբթի և չաբաթ օ-րերը կէս օրէն վերջ իւր բնակարանը կ՚ըն-դունի հիւանդներն և երեքշաբթի օրերը Գրիաբար կը գարմանէ աղքատները։ 47

ՀԵՒԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՈՐԾԱՒԱԼՈՒԹԵՆԷՆ

Վիէննա, 26 ապրիլ

Պատուիրակութեանց ժողովոյ յա-ռաջիկայ նստաշրջանին մնատուցանելի օրինագծերուն վրայ Աւստրիոյ-Հունգարիոյ հասարակային նախարարք սկը-սան իրենց խորհրդակցութիւններն, ընդ նախագահ ատենութեամբ Բարնորի կոմ։ սէին։

—Վիէննական լրագրերք չափի հը-րատարակուին մասիս Ալ երեկոյն, բայց մասիս 2ին ըստ սովորականին պիտի հրատարակուին։

—Կը հերքու

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ՀԱՄԱՐՁԱԿ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԵՎ ԿԻՐԱԿՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Գինը տարեկան 12 մանեթ, կիսամյա 6 մանեթ

Բաժանորդագրությունը ընդունվում է միայն տարեսկզբից

Հասցե՝ Տփղիս, Ռեդակցիա «Մարդկային հաճարձակ»

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ստորագրողս հայտնում ենք, որ մեր ընկերության կանոնադրությունը հաստատվել է Կովկասի քաղաքացիական պալատի կողմից 1889 թվականի մարտի 26-ին, և որ ընկերության գործերը կառավարելու համար ընտրվել են հետևյալ անձերը՝

Ա. Ա. Ռոստոմով, Ա. Ա. Ալիխանով-Ավարսկի, Ա. Ա. Ռոստոմով-Դոլուկանով, Ա. Ա. Ռոստոմով-Ռոստոմով, Ա. Ա. Ռոստոմով-Ռոստոմով, Ա. Ա. Ռոստոմով-Ռոստոմ

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՒՍՏՐՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ ԱՆԳ. ՈՍԿԻ 1,000,000 — **"ՓԻՆԻ-ՔՍ"** — Հիմնեալ ի Լմբաբը յամին 1782

ՓԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, ասոկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրերը Անգղիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն:

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 16,000,000 Անգղ. ոսկւոյ գումարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի ձեռնաւորներուն:

6

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծակահար՝ նոյ ուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և միջնորդութեամբ ստորագրելոցս, որք ունիմք լիագոր իշխանութիւն կարգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ձեռամներն:

Հ. ՍԻՒԱՆ և ԸՆԿ. միակ գործակալք ի Պոլիս և ի Շրջակայս
Թիւ 12, Սահմանաձեր խան, Գալաթիա, Աւստրիական թղթատան վերեւ:

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ եւ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ	Ֆռանք	8,000,000
Պահեստի դրամ ցվերջ յունէս 1889	»	5,604,722
Տարեկան հասոյթ » » »	»	12,773,779

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՍ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրէ մեքենայութիւններ և գնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք:

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ՖՈՒԱՆՔՖՈՈՒԹՈՒԱՔ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ Ֆռանք 6,250,000 — Պահեստի դրամ Ֆռանք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չափնաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և դրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանօք և սակագնօք:

Սոյն նիւթերու վրայ մեծաքանակ գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար Ընկերութիւնս միացած է եւրոպական 13 լաւ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամագլուխն ու պահեստի դրամն է Աւելի քան 100,000,000 Ֆռանք

Լիազօր ներկայացուցիչ Համարն Թուրքիոյ

ԳԱՈՒՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ—Գարու, Անանիասեան խան. 11

ՇՈՒՏ—Տեառք ներքսեական Հայր և Որդի, Ընկերութեանցս Գլխոյ դրամատեարք, լիակատար ՎԱՐԿ ու ՀՐԱՀԱՆԳ ընդունած են վճարելու անվիջապէս այն ամէն ինչս, որոյ հաշիւը հաստատած է և վաւերացեալ Ընդհ. Գործակալութենէն:

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՈՒԺ

Պիտի գանեն ծերք, երիտասարդք եւ տղայք՝ եթէ միշտ գործածեն Տոքթ. Բրիէսի Սուտլիչ Հիւթը

Այս պատրաստութենէն խոհեմի գդալ մը, կէս գաւաթ ջրի մէջ լուծուելով, յառաջ կը բերէ անթերի ճաշակ և մեծագին ըմպելի մը, որ կը գիւրացնէ մարսողութիւնն, զանմանի կերպիւ կ'ամրացնէ մկանուներն և առողջ, զօրաւոր և հուժկու կ'ընէ զանձդ:

Մանկանց համար գործածութեան դպրոցներ

Տ. Լիէնեան Վեռուլիչ Հիւթին խոհեմի դդալ մը, փորր բանակութեամբ թարմ ջրի դամկաթի մէջ լուծուելով յառաջ բերէ մանուկն մի որուն ի պէտ է ուտիլքն 9 տարուայ եռացող ջուր կամ կաթ, ձգի տանելով խառնելու մինչեւ որ եռայ. զարեի է զայն գործածել նախ ծծելի մէջ:

Այնը ժիշտ գտնուած է այն մայրերուն համար որք քիչ կաթ ունին կամ չունեւ ընաւին

Գնորդներէն կը խնդրուի լաւ զգուշել թէ գալիկն թէ մբը համար է:

Եթէ կ'ուզեք որ ձեր տղաքներն առողջ և քաջակազմ րլլան, Տարուընչք Ջր Բրէնեան Սնուցիչ Հիւթն որ կը գտնուի գործակալին քով, Լ՛ ՇՈՒՆՏ ՊՈՒՐՆ ԱՆԱ

Գալաթիա, Վիլլաթա պահականոցին քով Թիւ 95 և 97 — 69

Վ Ա Ճ Ա Ռ Ա Կ Ա Տ Ի Ր Ո Ջ

ԴԱՐԼԸՄԱՆ ԵՒ Գ. ՄՈՒՄՊԼԻՊԱՐ

Գալաթիա Պէօյուք Մէյդէն խան, միջադգային թղթատարատան փողի յարկը

Այս նշանաւոր գործատունն, որ արժանաւոր համբաւ մի ստացած է ի մէզ, այս ձմեռն եղանակին առթիւ իւր վաճառքներու քանակութեան վրայ յաւելումի մ'ընէ, որ արդէն բազմաթիւ է Ֆրանսական, Անգղիական, Գերմանական եւ Պելճիական ըմբոյշներու ընտանեաց սեռակին ուշ:

Հետեւաբար իւր բոլոր գործարանն ապրանքներուն վրայ որ են օձի համար ամէն տեսակ ճարմանկներ, բանալիած, կիսապեակաթ, քալիքօ, քորսէ, թաշկինակ, անգռնի պիջոյք, չալակի, չապիկներ, տասմանկ, Փլանել կանանց օրլոզ պագ և վարդ աղջկանց համար զարդ ապրեակներ, տէլչան և ուրիշ տեսակ անթիւ նիւթեր բոլորն ալ ընտիր տեսակէ:

Հասարակաց զգայմանքը կը գրաւէ մանաւանդ այն վայելուչ և զանազան տեսակ վերարկուներն և ճաքէթներն կանանց օրիորդաց և տղոցց, որք բոլորն ալ վերջին նորաձեւութեան համեմատ ճարպկով ու չքեղութեամբ յօրինուած են:

Յաւելում մը ըրած է նաև ապահովուած զգեստներու պատրաստութեան ծախքերու վրայ որ արդէն օրէ ի բերան, և իւր ընդարձակ արհեստանոցին ընորհիւ կրնայ կատարելապէս գոհացնել բոլոր իւր յաճախորդները նոյն ճաշակին ու բազմանոց համեմատ ի գործ դնելով ինչ որ ապրանքներն: Կը գանուի նաև մինչեւ 16 տարեկան տղոց համար ամէն տեսակ զգեստներ բոլորովին նոր ձեւերով: Կը ծախուին մեծ եւ փոքր ք նակութեամբ

Ա ԱԿ Ի Ի ԹԻՒՆ ՉԱՆՑ — 101

Օ ԲՐՕԿՐԷ

ԱՄԻՈՂԻՆ, Գ ՐԻՄԻՈՒ Ը դրանց, պատուհաններու փեղկերու կաղնիէ բաժէ տախտակամածներու, բանձ-ներու եւ այլ ատաղձագործական շինուած եանց

ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՏԷՐ

ՌՈՒԲԻՆ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

ՊԷՅՈՒՔԼՈՒ ԱՋԻՋԻՅԷ ՓՈՂՈՑ ԹԻՒ 21, 22, 23

Այս գործարանի մէջ կը պատրաստուին կախուց ու կարծր չոր փայտերէ, ամէն տեսակ չինուածներ թէ՛ փոքր և թէ մեծ քանակութեամբ: Նոյնպէս զօրանոցներու, հիւանդանոցներու, վարժարանաց և նման թեներու ներքին ու արտաքին առագաստեայ ամէն տեսակ զարդարանքներ, ինչպէս նաեւ մեքենայով կատարելիք ամէն տեսակ տուգանեայ գործեր: Գաւառներէ եկած յանձնարարութիւնք եւս կ'ընդունուին:

Այս գործատան կը պատրաստուի նաեւ առագաստ, պալատ և քանդակեալ զարդու կարասիներ, չորժան ըղձ ելեզներ, բարակարար մեծ սանդուղներ և մեծ փողոցի դռներ:

Սոյն գործարանը դիմողք մեծապէս գոհ պիտի ըլլան, օրովհետեւ յիշեալ գործարանը մեքենայներու շնորհիւ մեծ դիւրութիւններ ունի:

ԱՐԱԳ, ԱԺԱՆ, ԽՆԱՄՈՎ ԳՈՐԾ — 319

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ—ՈՒԺ—ԿԱՐՈՂ

ՅԱՍՏԱՆԻՆ ՏՈՒԹԻՒՐ ԼԱԼՈՒԻ —Վերջին քսան և չինգ տարուան մէջ ապացուցուած է թէ այս դեղը ՅԱՍՏԱՆԻՐԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ԴԻԱ՝ ԱՆՆ է որ մինչեւ ցարդ դանուած է, կատարելապէս յաջողելու համար ուզիի հիւանդութիւններն, անդամալուծութիւն, քնատութիւն, գլխացաւութիւն, ատամնական կսկծոտ ութեան վտանգաւոր տեսակներ, եւ առ այսու դիւրաւ կարելի է ամէն տեսակ գազանական խանդաղատ:

Կը բուժէ գլուխի ցաւերը, ջղային եւ արտի հիւանդութիւնները, լեղապի եւ երկիամեայ տիւանդութիւնները, արեան չքէաներ բոլոր թանկագնեղները: ընդ ամենը հիւանդութիւնն եւ ախտաւորը: Կը կատարելէ կենսական գործերու ուրիշ ոչ մէկ դեղ կարող է ոչ ալ գտնուիլ:

Ջղային տկարութեան եւ ատոր հետեւանաց մէջ այս դեղին ազդեցութիւնն անմրցակից եւ անպատճառ է: Մեխանոգութեան գործարաններն եւ արհեստանոցի կ'ուժեղացնէ զանոնք արագութեամբ:

ՏՈՒԹԻՒՐ ԼԱԼՈՒԻ ՅԱՍՏԱՆՏՐՔԸ ջղային հիւթ եւ ուղեցոյց գործածութեան կ'առնէ, արեան մէջ մտնելով կենսական ներգործութեան տարրը, փառորն, որ ուղեցոյն գործածութեան ջղաձգական ներգործութեան եւ գոհացուցիչ է: Ամառնային կրակը կը զեղուցնէ ախորժակն եւ ուժ կու տայ ուղեցոյն, ջղային գրգռութեան եւ մկանային ուժգնութեան դէմ կ'արգելու: Ախորժակ է, կը զսպէ եւ կը ճնշուցնէ արիւնն եւ նոր առաջացութեան ժ կատարեալ ուղեցոյն, ջղային գրգռութեան եւ մկանային: Իւր վերնորոգիչ ազդեցութիւնը կը տեսնուի գործածած առաջին օրէն իսկ, ջղային գրգռութեան եւ մտաւորական ուժգնութեան մէջ:

Ազդուշացնենք սոյն նմանութիւնն ունեցող Տ.ր.իթները պարապատիլ է — մեն չիշերուն մէջ որ բրէտանական գործարանէ դրոշը կը կրէ ա բառերով Dr. Lalors' Phosphodyne London. [illegible] փոխագրուած: Այս դեղին ունեցած յաջողութիւնն յառաջ բերած ապացոյցներ վաստակաւոր եւ վստահելի կիզներ:

Ծախուելուն եւ փոխադրուելուն կը վաճառուի Թուրքիոյ եւ Ռուսիոյ ներկայացուցչին քով,

65 Մ. ԵՍՄՈՒՆ ԴԱՐՈՒԱՆ

Ընդհանուր Ընդհանուր մեծապատիւ Վիլայեթ, պահականոցին քով, կայսերան Թրամուէյներէ, 95 եւ 97:

ՅԵՐՄԱԿ ԱԿՈՐՏՅԱՆԵՐ

Եւրոպացականութիւն Բերնի

ՊՈՒՐՈՑԻ ՋՈՒՐԸ || EAU DE BOTOT

Կը պահպանէ ախտաններէ, կը պնդէ ընդերքը, կը զովացնէ բերանը.

ՓՆՏՈՒԵԼ բան ՊՈՒՐՈՑԻ ՋՈՒՐԸ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ 17, Ռիւ որ լա Բէյ, ԲԱՐԻԶ.
Աակիր առաջ 229, Սէնդ-Օնօրէ
ԿԸ ՏԱՒՆԻՒԻ ԳԱԼՈՐ ՀՈՏԱՀԱՆՈՑ ԳԻՒ.

Հարցնել նաեւ ծախոյ վայրերէ ՏԸ ԲՈՒԵԼԼԻ, Որքան եւ բոլորովը գերազանց.

123 — կը գանուի ի Կ. Պոլիս, Օձն Մարշէն, 354, Սեծ փողոց Բերայի

ԳԱՄԻԱՆՈՍ ՓՓՓԱՋԵԱՆ

211. Կ. ՊՈԼԻՍ ՄԱՀՄՈՒՏ ՓԱՇԱ 211

Պատիւ ունի ծանուցանել իւր բազմաթիւ յաճախորդաց թէ, իւր խանութին մէջ կը պատրաստուին թէ՛ արանց և թէ կանանց յատուկ ամէն տեսակ գեղեցիկ կոշիկներ Ֆրանսական նիւթերով և Ֆրանսայէ բերուած վերջին նորաձեւութեանց համապատասխանող օրինակներու համաձայն:

Պատրաստուած կոշիկները հեռաւոր վերջին գնելով կը վաճառուին.

Պօթին Կալոշ	Ղրշ	95	Պալատական Կալոշ Ղրշ 45
Պօթին	»	67	Կանանց մուճակ » 40
Մայկ	»	150	Կանանց սկարբրին » 45
Սկարբրին	»	52	291

ՈՉ ՆՈՒ ՏԱՂԱՐՈՒԹԻՒՆ — ՈՉ ԼԻ ԵՐԲԱՆ ՆՈՒՈՂ ԻՒԹԻՆ

ՄԱՐՍԻԱԼ—ՊՈՏԷՆԻ ԵՐԿԱԹ

89

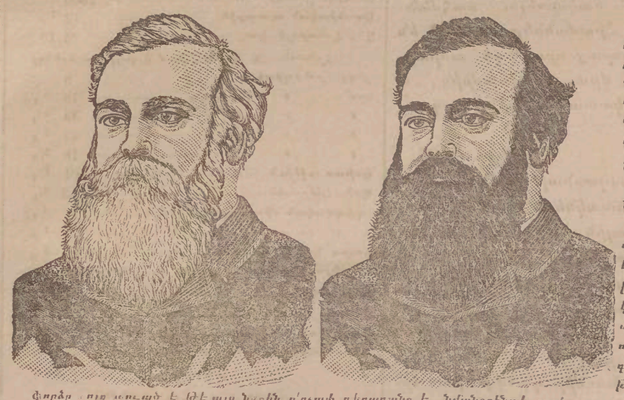
Այս բազպրութիւնն մեծապոյն յաջողութեամբ կը յանձնարարուի Ցիտանոսի գլխաւոր բժիշկներէն, որք, յետ գործածութեան, նախամեծար համարած են զայն մինս երկոմեսուան պատրաստութիւններէն:

Այս եղիւն, շատ կամ չեն ներեւ, մեծ ըլլալուն համար կ'ասենք կիներէն և տանուտիրէն

Պնդութիւն չի տար, ստամոքսը չի գրգռեր, ախտաններ չի սեւցներ:

կեդրոնատեղի՝ ՅԱՆՆԻ ԵՒ ԺՈՐՏԱՆ, 1, կամուրջի հրապարակ, Պոլիս

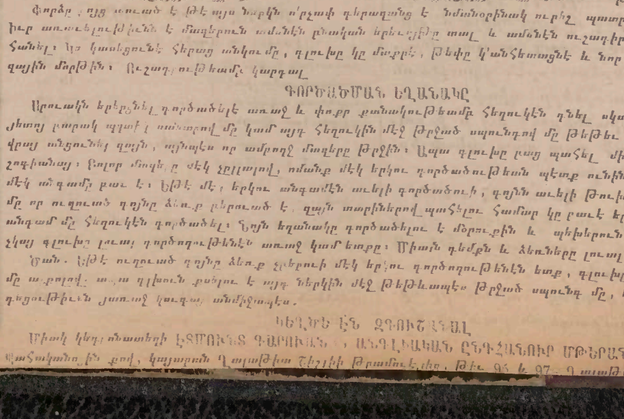
ՄՈԴԱԿԱՆ ՆԵՐԿ



Ներ գիւտ մազերուն գոյնը փոխելու համար մէկ երկու անգամին, առանց ուրիշ նիւթի գործածութեան և կամ լուացքի,

ՇԱԳԱՆԱԿԱԳՈՑՆ ԿԱՄ ԲՆԱԿԱՆ ԿԱՏԱՐԱԿԱՆ ՍԵՒԻ

Բաղկացեալ միայն արմատներու և խոտերու հիւթէ: Սպիտակ կամ կարմիր մազերն անվնասակ կը փոխուին պայծառ. չափազանակդին կամ թանձր սեւի.



Փորձ. ոյն առած է թէ այս ներկին ծրցուի գերազոյնը է նմանօրինակ ուրիշ պատրաստութիւններէ: իւր առաւելութիւնն է մազերուն ամէնին բնական արեւշիւը տալ և ամէնէն ուշագիր դիտողն ի գիտութիւն կ'առնէ նոյնը, գլուխը կը մնայէ, թեզը կ'անհետացնէ և նոր այծ կուտայ մազային մորթին:

Ուշադրութեամբ կարդալ

ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԻՒՆ ԵՂԱՆԱԿԻ

Արուեստին երբեմնէ գործածելէ առաջ և փոքր քանակութեամբ հեղուկէն դնել սկաւառակի մը մէջ, մնայ բարակ պատ մ՝ ամորով մը կամ այլ հեղուկին մէջ թրջած սպունգով մը թեթեւ կերպով մազերուն վրայ անցնելով զայն, ոյնպէս որ ամրողջ մազերը թրջին: Ապա գլուխը լաց պահել մինչեւ որ հեղուկը շորնայ: Նոյը մազ ը մեկ չորսլով, ոնանք մեկ երկու գործածութեան պէտք ունին, ոյլոց համար մեկ ամսուայ բաւ է: Եթէ մէ, երկու անգամին ուժի գործածուի, գոյնն աւելի թեռւն կ'ելլայ: Անգամ մը որ ուզուած գոյնը ձեռք բերուած է զայն տարիներով պահելու համար կը բաւէ երբ չորս շաբաթին անգամ մը հեղուկին գործածել: Նոյն եղանակը գործածելու է մորուքին և պեխերուն համար: Պէտք չկայ գլուխը լուալ գործողութենէն առաջ կամ ետքը: Միայն գլխէն և ձեռներէն լուալ ը զգուշութիւն:

Ցան. Եթէ ուզուած գոյնը ձեռք չբերուի մէկ երկու գործողութենէն ետք, գլուխը լուալու է քիչ մը ջրով: ապա գլուխն քսելու է այդ ներկին մէջ թեթեւապես թրջած սպունգ մը, և ուզուած ազդեցութիւն յառաջ կուգայ անմիջապէս:

ՆԵՐԿԻՉ ԵՆ ԶՈՒՐՀ ՅՈՒԼ

Միակ կեդրոնատեղի Լ՛ՄՈՒՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆ, ԱՆՂԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԹԵՐԱՆՑՈՑ, Վիլայեթ, պահականոցին քով, կայսերան Գալաթիա Թրամուէյներէ, Թիւ 95 և 97: Գալաթիա — 63

ՀՈԶԷՐ ԵԱՆՈՒՆ ԴԱՒՆԱՀԱՄ ԱԶԴՐԻՒՐ

Մաքրութիւն բնական Լոյս լաւութիւնը
Արագ և ապահով ազդեցութիւն. ախորժ համ

Պէտք է մխուելէ սիրողը բուն ա. նունն և առտրագրութիւնն, ի Գալաթիա, ԼՈԶԷՐ ԵԱՆՈՒՆ:

Կը ծախուի ամէն դեղատանց մէջ: Թուրքիոյ համար ներկայացուցիչն է Ժ. ՎԻՏԴՈՒՐ, Գալաթիա, Իպիրլի Օղլու խան, 4· 413 3—6

ՇՈՒՏԵԱՒԱՍԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՑԿԱՒԱՆ ԵՒ ՄԱՐՄՐԵՆԱՆ

Ն ԲԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարբէլէաթ և Բօրկի գրչա կանձնաորաբեր քանակ

Մարմրիա երթեւեկք յառաջիկայ չորեքշաբթի ուղեւորութիւնն ի վիրանին առնելով, Ա. կարգ 300 ֆրանք
Բ. » 220 »

Ո—ղջոյն և արագ ապառաքութիւն

Նաւագնչքի, ուղեւորութեան և այլ առեղծութեանց Համար

Դիմիլ առ գործակատարն ԹԻՄՈԹԷ ԲՐՈՒՒԻ
Թիւ 17-18 Ռիւշիւք Մ'իլէք Մահմանի, փողոց, Թիւ 14
371

Առաջնորդէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

Ա. Ա. Ջ. Ի. Ն. Գ. Ա. Ր. Ա. Ն. Ա. Ի. Ք

Սրճեր-եր. Ա. Ջ. Ե. Ր. Ս. Կ. Գ. Ա. Ր. Ե. Ա. Ն. Ա. Ի. Ք

ԹԻՒՆ ՕՍՄԱՆԻԵԱՆ ԱՊԱՏԻՒ Ա. ԵՒ Կ

Ալճանս	2000	Ֆամիլիօ	1400	ալբոմ	7200
Անձէլօ	3000	կոլիէօ	5500	անտէր	1700
Ալօլէ	3500	իգանս	2200	Իսպ'ռ	1500
Արիս	1300	սոլօ	1 00	Լոլը	1000
Արիսաբօ	4000	Պռանտս	2200	Ֆաբիօ	2800
Պատանս	3000	Հէրօ	3000	իսլէն	4400
Պօղօտ Նօ	220	Լատպիօ	3000	Ֆռանգօ	3200
Գրանս	2000	Չիմատ	3000	օլյո	8000
Գրիֆֆալօ	8000	Լամար	1200	Ֆամ'օ	8 00
Ի էլյօ	26 0	Լակս	000	ռզարիս	3500
Կաբրաս	00	Ձիէնս	3800	Ռաբէրնս	000
Կամէօ	2100	Դէլյօ	2000	անդհակօ	4200
Կռագօ	2000	Ֆօլյէնս	4000	Սա Ֆօ	2000
Կօմօ	00	Ֆօնիս	3200	Ի ռիս	2000
Ձիքակս	7000	Լէս	000	Ռօրկիտս	4300
Գլիս	4 00	Լեամ Թօ	4500	Թ ուէլյէն	3000
Խոլշատս	8,00	Լիմ Նօ	2000	Թուբաս	1200
Ֆիդօ	2800	Լ ալս	1 00	Ո օլիս	2800
Տօմինօ	1800	Պարնկօ	3800	Ֆորլիտս	900
Տուբօ	4100	Պարդէլլօ	6500	Ի ռպիս	3000
Տրաբօ	2000	Մէյօ	000	Ա օ Թուռիս	3000
Տպանս	00	Ռո ռինս	3100	Լ ետս	3000
Իրատ ատօ	3000	Ելօ	4000	Լ ե բա	7000
Կ'ես Լէրօ	3200	Օրլանս	3000	Ֆիլ ռնցիս	200
Բրանտ ո	3600	Խէլյօ	5000	բռնզ	200
Ֆալցօն	800	գրանս	4 00	Լ ետ	140
Ֆիս ո	1700	Գ Ա Կ ո	2000	ոսբլեթս	20

Կշեռքդին Վճարք 8000
Երբեմին Վճարք 8000
Լիգրեմն Վճարք 8100

«Տրաքօ շոգենաւը, Նաւապետ Պարքըլ, ընդհանուր վաճառքով Հռչեն ասու Հապատան ի Դ.

«Ռուսինօ» շոգենաւը, Նաւապետ Ձօնսըն, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բռանուի ի Հոլ և մ'յնս Յին պիտի մ իրն ուղղակի ի ա ա գալու համար:

Ո—ղջոյն ներ—ամբ ողջ ջերմ—բեռն Ն Ա Ն Ե Ա Ն

Դիմել առ Ֆ· Հ Ա Ն Ե Ա Ն Ե Ա Ն Ե Ա Ն

Գործատ

Թիւ 17 18 Ռիւշիւք Մ'իլէք խան, Գալաթիա

456

Խ Ա Ր Թ Ի Պ

ԿԵՆԱՑ ԵՒ ԵԿԱՄՏԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ Ը.ՆԿ.

Ի Վ Ի Ե Ն Ն Ա. Հաստատեալ 1858 ին

1887 Դեկտեմբեր 31ին երաշխաւորեալ Հասոյթն էր Ֆր. 86,699 951 29·
Ընդհանուր ապահովական գումարաց » 408,448 921 35·

Ապահովագրել առաջ անձինք մահուան պարագային մէջ տարեկան բաժին. ներէն % 25 չափ կ'ընեն:

Ապահովագրել առաջ անձինք կենաց պարագային մէջ ապահովագրեալ դրամագլուխներէն մինչեւ 41 ½ % չափ կ'ընեն:

ԽԱՒՐԻՒԻ բնակութեան կատարած գլխաւոր գործողութիւնք են.

Ա. Ապահովագրութիւն տասնամ պարագային մէջ (Օձիքաց) Օրինակ.

35 տարեկան անձ մը 29,570 ֆրանքի տարեկան բաժին մը կը վճարէ իւր ժառանգորդաց ապահովելու համար 10,000 ֆրանքի դրամագլուխ մը, վճարելի իւր մահուանէն յետոյ և սա երեք եղանակներէն մեկնումեկով իւր մահուանէն յետոյ և սա երեք եղանակներէն մեկնումեկով իւր ապրած միջոցին:

Ա. Ապահովագրութիւն կենաց պարագային մէջ (Օձիքաց) Օրինակ.

Ա էկ տարեկան եղած մէջս ին ապահովագրեալ տղոյ մը քսան տարի չափով 10,000 ֆրանքի դրամագլուխ մը պիտի ստանայ, ասկէ զատ պիտի մասնակցի Ընկերութեան 85 % շահուց 320,30 ֆրանք տարեկան բաժնին փոխարէն:

Ապահովագրելոց շահուց մասնակցելոց համար եղած է վերջին երեք տարիներուն համար 37 % 31·12 % և 41 ½ % և